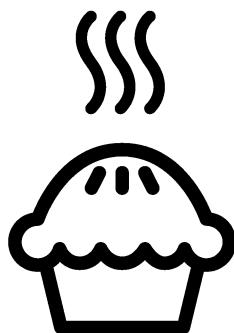




**lebūvēta krāsns**  
Lietotāja rokasgrāmata



LV

# Cienījamo klient!

## Pirms izstrādājuma lietošanas, lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu.

Beko paldies, ka izvēlējāties izstrādājumu. Mēs vēlamies, lai jūsu izstrādājums, kas ražots ar augstu kvalitāti un tehnoloģijām, piedāvātu jums vislabāko efektivitāti. Lai to izdarītu, pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un visu citu pievienoto dokumentāciju un glabājet to kā atsauci. Ja jūs nododiet izstrādājumu kādam citam, dodiet to līdzīgi. levērojiet instrukcijas, nemot vērā visu lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju un brīdinājumus.

Nemiet vērā visu informāciju un brīdinājumus lietotāja rokasgrāmatā. Tādā veidā jūs sevi un savu izstrādājumu pasargāsit no iespējamiem riskiem.

Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu. Ja jūs nododiet izstrādājumu kādam citam, dodiet to līdzīgi.

Lietotāja rokasgrāmatā ir šādi simboli:



Apdraudējums, kas var izraisīt nāvi vai traumas.

**PAZINOJUMS** Apdraudējums, kas var radīt materiāla kaitējumu izstrādājumam vai tā videi.



Apdraudējums, kas var izraisīt apdegumus, saskaroties ar karstām virsmām.



Svarīga informācija vai nodeīgi lietošanas padomi.



Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY



## SATURA RĀDĪTĀJS

### **1 Drošības instrukcijas 4**

Lietošanas mērķis .....	4
Bērnu, neaizsargātu cilvēku un mājdzīvnieku drošība.....	5
Elektriskā drošība .....	5
Transportēšanas drošība .....	7
Instalācijas drošība .....	7
Lietošanas drošība .....	7
Brīdinājumi par temperatūru .....	8
Piederumu lietošana .....	8
Gatavošanas drošība.....	9
Apkopēs un tīrišanas drošība .....	10

### **2 Vides instrukcijas 11**

Atkritumu regulēšana.....	11
Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde: .....	11
Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla ....	11
Ieteikumi enerģijas taupīšanai .....	11

### **3 Jūsu izstrādājums 12**

Izstrādājuma ievads.....	12
Izstrādājuma vadības paneļa ievads un lietošana.....	13
Cepeškrāsns kontrole .....	13
Cepeškrāsns darbības funkcijas .....	14
Izstrādājuma piederumi.....	16
Izstrādājuma piederumu izmantošana .....	17
Tehniskie dati.....	20

### **4 Pirmā lietošanas reize 21**

Pirmās reizes iestatījums .....	21
Sākotnējā tīrišana .....	21

### **5 Krāsns izmantošana 23**

Vispārējā informācija par cepeškrāsns lietošanu.....	23
Cepeškrāsns vadības ierīces darbība .....	23
Iestatījumi.....	26

### **6 Vispārīga informācija par ēdienu gatavošanu 29**

Vispārīgi brīdinājumi par gatavošanu cepeškrāsnī .....	29
Konditorejas izstrādājumi un cepeškrāsns ēdieni .....	29
Gaļa, zivis un mājpunti.....	32
Grils .....	33
Pārtikas pārbaude.....	34

### **7 Apkope un tīrišana 35**

Vispārīga tīrišanas informācija .....	35
Piederumu tīrišana.....	36
Vadības paneļa tīrišana .....	36
Cepeškrāsns iekšpuses (gatavošanas zonas) tīrišana .....	36
Viegla tīrišana ar tvaiku.....	37
Cepeškrāsns durvju tīrišana.....	37
Cepeškrāsns durvju iekšējā stikla noņemšana.....	38
Cepeškrāsns lampas tīrišana .....	39

### **8 Problēmu novēršana 41**

# **1 Drošības instrukcijas**

- Šajā sadaļā ir drošības norādījumi, kas palīdzēs novērst jebkādu miesas bojājumu vai materiāla kaitējuma risku.
  - Ja izstrādājums tiek nodots citai personai vai otrreizējai lietošanai, lietošanas instrukcija, izstrādājuma etiketes, citi attiecīgie dokumenti un piederumi ir jānogādā kopā ar izstrādājumu.
  - Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par zaudējumiem, kas var rasties šo norādījumu neievērošanas dēļ.
  - Ja netiek ievēroti šie norādījumi, garantija zaudē spēku.
  - **⚠️ Uzstādīšanas un remonta darbi vienmēr jāveic ražotājam, pilnvarotam servisa centram vai importētāja norādītai personai.**
  - **⚠️ Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.**
  - **⚠️ Nemēģiniet labot vai nomainīt nevienu izstrādājuma daļu, ja vien tas nav skaidri norādīts lietošanas rokasgrāmatā.**
  - **⚠️ Neveiciet produkta tehniskas modifikācijas.**
- ⚠️ Lietošanas mērkis**
- Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā. Tas nav piemērots komerciālai lietošanai.
  - Nelietojiet izstrādājumu dārzos, balkonos vai citā āra vidē. Ierīce ir paredzēta izmantošanai sadzīves un personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citā darba vidē.
  - **BRĪDINĀJUMS:** Šis izstrādājums ir jāizmanto tikai ēdienu gatavošanai. To nedrīkst izmantot dažādiem mērķiem, piemēram, telpas sildīšanai.
  - Cepeškrāsni var izmantot pārtikas atkausēšanai, cepšanai un grilēšanai.
  - Šo izstrādājumu nedrīkst izmantot sildīšanai, plākšņu sildīšanai, dvieļu vai drēbju pakarināšanai uz roktura žāvēšanai.

- ⚠ Bērnu, neaizsargātu cilvēku un mājdzīvnieku drošība**
  - Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki, kuriem ir nepietiekami attīstītas fiziskās, maņu vai garīgās prasmes vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien viņi netiek uzraudzīti vai apmācīti par izstrādājuma drošu lietošanu un bīstamību.
  - Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišanu un lietotāju apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien kāds viņus neuzrauga.
  - Šo izstrādājumu nedrīkst lietot cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām (ieskaitot bērnus), ja vien viņi netiek uzraudzīti vai nesaņem nepieciešamās instrukcijas.
  - Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlējās ar izstrādājumu.
  - Elektropreces ir bīstamas bērniem un mājdzīvniekiem. Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst rotātāties ar izstrādājumu, kāpt uz tā vai ieklūt tajā.
  - Nelieciet uz izstrādājuma priekšmetus, kurus bērni var aizsniegt.

- **BRĪDINĀJUMS:** Lietošanas laikā izstrādājuma pieejamās virsmas ir karstas. Sargāt bērnus no izstrādājuma.
- Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv savainošanās un nosmakšanas risks.
- Kad durvis ir atvērtas, nelieciet uz tām smagus priekšmetus un neļaujiet bērniem sēdēt uz tām. Jūs varat izraisīt cepeškrāsns apgāšanos vai sabojāt durvju eņģes.
- Bērnu drošības dēļ pirms atbrīvošanās no izstrādājuma atvienojiet strāvas kontaktdakšu un padariet izstrādājumu nederīgu lietošanai.

## ⚠ Elektriskā drošība

- Pievienojiet izstrādājumu iezemētai kontaktligzdai, kuru aizsargā drošinātājs, kas atbilst pašreizējiem parametriem, kas norādīti datu plāksnītē. Lieciet zemējuma uzstādīšanu veikt kvalificētam elektriķim.
- Nelietojiet izstrādājumu bez zemējuma saskaņā ar

- vietējiem/nacionālajiem noteikumiem.
- Izstrādājuma spraudnim vai elektriskajam savienojumam jāatrodas viegli pieejamā vietā (kur plīts liesma to neietekmēs). Ja tas nav iespējams, elektriskajā instalācijā, kurai izstrādājums ir pievienots, jābūt mehānismam (drošinātājam, slēdzim, slēdzim utt.), ievērojot elektriskos noteikumus un atdalot visus polus no tīkla.
- Instalēšanas, remonta un transportēšanas laikā izstrādājumu nedrīkst pievienot kontaktligzdati.
- Nepievienojiet izstrādājumu kontaktligzdai, kas ir valīga, iznākusi no kontaktligzdas, ir salauzta, netīra, taukaina, ar ūdens kontakta risku (piemēram, ūdens, kas var noplūst no letes).
- Nekad nepieskarieties spraudnim ar mitrām rokām! Lai atvienotu, neturiet vadu, vienmēr turiet spraudni.
- Pārliecinieties, vai izstrādājuma spraudnis ir droši pievienots kontaktligzdati, lai izvairītos no izliekšanās.
- Pievienojiet izstrādājumu kontaktligzdati, kas atbilst sprieguma un frekvences vērtībām, kas norādītas datu plāksnītē.
- Nepievienojiet strāvas vadu zem un aiz izstrādājuma. Nelieciet smagu priekšmetu uz strāvas vada. Strāvas vadu nedrīkst saliekt, saspiest un nonākt saskarē ar jebkuru siltuma avotu.
- Kamēr cepeškrāsns darbojas, tās aizmugurējā virsma arī sakarst. Strāvas vadi nedrīkst pieskarties aizmugures virsmai, savienojumi var tikt bojāti.
- Nelieciet elektriskos kabeļus cepeškrāsns durvīs un lieciet tos virs karstām virsmām. Kabeļa kušanas dēļ cepeškrāsns var izraisīt īssavienojumu un aizdegties.
- Izmantojiet tikai oriģinālo kabeli. Nelietojiet sagrieztus vai bojātus kabeļus vai pagarinātājus.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jāmaina ražotājam, pilnvarotam servisam vai personai, kuru norāda importētāja uzņēmums, lai novērstu iespējamos riskus.

- **BRĪDINĀJUMS:** Pirms cepeškrāsns lampas nomaiņas noteikti atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena. Atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota vai izslēdziet drošinātāju to kārbā.

## Transportēšanas drošība

- Pirms izstrādājuma transportēšanas atvienojiet to no elektrotīkla.
- Izstrādājums ir smags, tas jāpārvieto vismaz diviem cilvēkiem.
- Nelietojiet durvis un/vai rokturi izstrādājuma pārvadāšanai vai pārvietošanai.
- Nelieciet uz izstrādājuma citus priekšmetus un pārvietojiet to vertikāli.
- Ja jums ir nepieciešams transportēt izstrādājumu, iesaiņojiet to ar burbuļplēves iepakojuma materiālu vai biezu kartonu un cieši to pielīmējiet. Cieši nostipriniet izstrādājumu ar lenti, lai izstrādājuma nonemamās vai kustīgās daļas un izstrādājums netiktu bojāti.

- Pārbaudiet izstrādājuma kopējo izskatu, lai redzētu, vai nav bojājumu, kas varētu būt radušies transportēšanas laikā.

## Instalācijas drošība

- Pirms izstrādājuma uzstādīšanas pārbaudiet, vai tajā nav bojājumu. Ja izstrādājums ir bojāts, neuzstādīet to.
- Neuzstādīet izstrādājumu siltuma avotu tuvumā (radiatori, cepeškrāsnis utt.).
- Visus ventilācijas kanālus ap izstrādājumu turiet atvērtus.
- Lai novērstu pārkaršanu, izstrādājumu nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvām durvīm.

## Lietošanas drošība

- Pārliecinieties, ka izstrādājums ir izslēgts pēc katras lietošanas reizes.
- Ja ilgstoši nelietojat izstrādājumu, atvienojiet to no strāvas avota vai izslēdziet drošinātāju kārbā.
- Nedarbiniet bojātu izstrādājumu, vai ar traucējumiem. Ja tādi ir, atvienojiet izstrādājuma elektrības/gāzes

- savienojumus un piezvaniet pilnvarotajam servisam.
- Nelietojet izstrādājumu ar noņemtu vai salauztu priekšējo durvju stiklu.
  - Neuzkāpiet uz izstrādājuma, lai kaut ko sasniegstu vai kādu citu iemeslu dēļ.
  - Nelietojet izstrādājumu situācijās, kas var ietekmēt jūsu uzvedību, piemēram, narkotiku un/vai alkohola reibumā.
  - Var uzliesmot viegli uzliesmojoši priekšmeti, kas tiek turēti gatavošanas vietā. Nekad neuzglabājiet uzliesmojošus priekšmetus gatavošanas vietā.
  - Cepeškrāsns rokturis nav dvieļu žāvētājs. Lietojot izstrādājumu, nepakariet uz tā dvieļus, cimodus vai līdzīgus tekstilizstrādājumus.
  - Izstrādājuma durvju eņģes pārvietojas un pievelkas, atverot un aizverot durvis. Atverot/aizverot durvis, neturiet tās aiz eņģēm.

## Brīdinājumi par temperatūru

- **BRĪDINĀJUMS:** Kamēr izstrādājums darbojas, atklātās daļas būs karstas.

- Neaiztieciet izstrādājumu un sildelementus. Bērnus, kas jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst tuvināt izstrādājumam bez pieauguša uzraudzības.
- Nenovietojet uzliesmojošus/sprādzienbīstamus materiālus izstrādājuma tuvumā, jo tā malas būs karstas.
  - Tā kā var izdalīties tvaiks, aizsargājieties, atverot cepeškrāsns durvis. Tvaiks var apdedzināt roku, seju un/vai acis.
  - Lietošanas laikā izstrādājums var būt karsts. Neaiztieciet karstos nodalījumus, cepeškrāsns iekšējās daļas, sildelementus utt.
  - levietojot ēdienu karstā cepeškrāsnī, izņemot ēdienu utt. vienmēr lietojet karstumizturīgus cepeškrāsns cimodus.

## Piederumu lietošana

- Ir svarīgi, lai stiepļu režģis un paplātē būtu pareizi novietoti uz stiepļu plauktiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, skatiet sadaļu "Piederumu lietošana".

- Piederumi var sabojāt duryju stiklu, aizverot izstrādājuma durvis. Vienmēr būdiet piederumus līdz gatavošanas vietas galam.

## **Gatavošanas drošība**

- Uzmanieties, izmantojot alkoholu ēdienos. Alkohols iztvaiko augstā temperatūrā un, nonākot uz karstas virsmas, var aizdegties, izraisot ugunsgrēku.
- Ēdiena atkritumi, eļļa utt. gatavošanas vietā var aizdegties. Pirms gatavošanas notīriet lielus netīrumus.
- Saindēšanās ar pārtiku risks: Neuzglabājiet ēdienu cepeškrāsnī ilgāk par stundu pirms un pēc gatavošanas. Pretējā gadījumā var tikt izraisīta saindēšanās ar pārtiku vai slimības.
- Nesildiet aizvērtas skārda bundžas un stikla burkas. Paaugstināts spiediens var izraisīt burkas eksploziju.
- Ievietojiet taukus necaurlaidīgu papīru virtuves traukā vai uz cepeškrāsns piederumiem (paplātes, stieplu režģa utt.) ar ēdienu un ievietojiet uzkarsētā cepeškrāsnī. Noņemiet visus pārliekos taukus necaurlaidīgā papīra gabalus, kas pārkaras no piederuma vai trauka, lai izvairītos no pieskaršanās cepeškrāsns sildīšanas elementiem.
- Nekādā gadījumā nelietojiet taukus necaurlaidīgu papīru cepeškrāsns temperatūrā, kas ir augstāka par maksimālo lietošanas temperatūru, kura norādīta uz taukiem necaurlaidīgā papīru. Nekādā gadījumā nelieciēt taukus necaurlaidīgu papīru uz cepeškrāsns pamatnes.
- Nenovietojiet cepšanas paplātes, šķīvjas vai alumīnija foliju tieši cepeškrāsns apakšdaļā. Uzkrātais karstums var sabojāt cepeškrāsns pamatni.
- Grilēšanas laikā aizveriet cepeškrāsns durvis. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!
- Grilēšanai nepiemērots ēdiens rada ugunsbīstamību. Grilējiet tikai tos ēdienus, kas ir piemēroti spēcīgai grila ugunij. Nelieciēt ēdienu arī pārāk tālu grila aizmugurē. Šī ir karstākā vieta, un tauki var aizdegties.



## Apkopes un tīrišanas drošība

- Pirms izstrādājuma tīrišanas uzgaidiet, līdz izstrādājums atdziest. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!
- Nekādā gadījumā nemazgājiet izstrādājumu, izsmidzinot vai uzlejot uz tā ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- Netīriet izstrādājumu ar tvaika tīritājiem, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Lai notīrtu cepeškrāsns priekšējo durvju stiklu/(ja tāds ir) cepeškrāsns augšējo stiklu, nelietojiet spēcīgus abrazīvus tīrišanas līdzekļus, metāla skrāpjus, stieplu vilnu vai balinātājus. Šie materiāli var izraisīt stikla virsmu saskrāpēšanu un bojāšanu.

## **2 Vides instrukcijas**

### **Atkritumu regulēšana**

#### **Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde:**



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEAI) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kas ir atkārtoti izmantojami un piemēroti otreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un ciemtiem atkritumiem.

Nogādājet to elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otrreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju par savākšanas centriem varat uzzināt vietējā pašvaldībā.

#### **Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā:**

Jūsu nopirkta iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

### **Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla**

- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem nevar piekļūt bērni. Iekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no otreizēji pārstrādājamiem materiāliem. Atbrīvojieties no tiem pareizi un sašķirojiet atbilstoši noteikumiem par atkritumu pārstrādi. Neatbrīvojieties no tiem kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem.

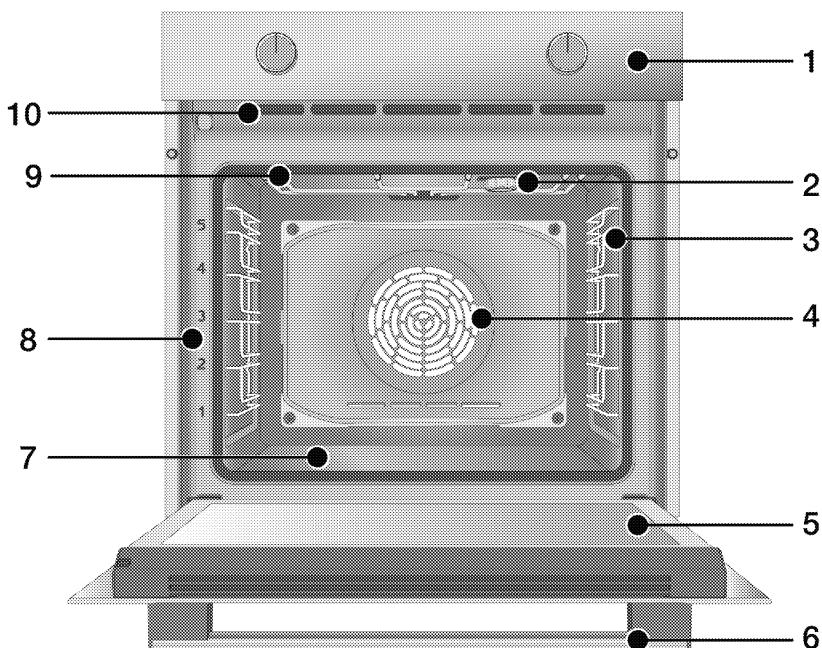
### **Ieteikumi energijas taupīšanai**

Šie ieteikumi palīdzēs jums izmantot izstrādājumu ekoloģiskā un energoefektīvā veidā:

- Pirms gatavošanas atkausēt sasaldētu ēdienu.
- Cepeškrāsnī izmantojiet tumšus vai emaljētus traukus, kas labāk pārvada siltumu.
- Lai ilgstoši gatavotu ēdienu, izslēdziet izstrādājumu 5 līdz 10 minūtes pirms gatavošanas beigu laika. Tagad, izmantojot siltumu, varat ietaupīt līdz 20% elektroenerģijas.
- Ja tas norādīts receptē vai lietotāja rokasgrāmatā, vienmēr uzkarsējiet. Gatavošanas laikā neatveriet cepeškrāsns durvis bieži.
- Centieties cepeškrāsnī pagatavot vairāk nekā vienu ēdienu vienlaikus. Jūs varat gatavot ēdienu vienlaikus, novietojot divus gatavošanas traukus uz stieplu plaukta. Turklāt, ja ēdienu gatavojet vienu pēc otra, tas ietaupīs enerģiju, jo cepeškrāsns nezaudēs siltumu.

### 3 Jūsu izstrādājums

#### Izstrādājuma ievads



- 1 Vadības panelis
- 2 Lampa\*
- 3 Stiepļu plaukti\*\*
- 4 Ventilatora motors (aiz tērauda plāksnes)
- 5 Durvis
- 6 Rokturis
- 7 Apakšējais sildītājs (apakšā tērauda plāksne)
- 8 Plaukta pozīcija
- 9 Augšējais sildelements
- 10 Ventilācijas caurumi

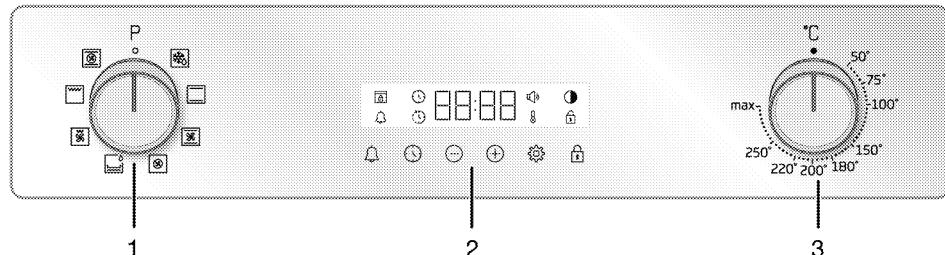
\* Tas ir atkarīgs no modeļa.  
Iespējams, ka jūsu izstrādājumam  
nav luktura, vai arī luktura tips un  
novietojums var atšķirties no attēlā  
redzamā.

\*\* Tas ir atkarīgs no modeļa.  
Iespējams, ka jūsu izstrādājumam  
nav stiepļu plauktu. Attēlā kā  
piemēri ir parādīti stiepļu plaukti.

## Izstrādājuma vadības paneļa ievads un lietošana

Šajā sadalījumā atrodams izstrādājuma vadības paneļa pārskats un galvenie lietojumi. Atkarībā no izstrādājuma veida, attēli un dažas funkcijas var būt atšķirīgi.

### Cepēškrāsns kontrole



1 Funkcijas izvēles poga

2 Taimeris

3 Temperatūras poga

Ja ir poga (-as), kas kontrolē jūsu izstrādājumu, šī poga (-as) var būt padziļinājumā paneli, kas dažos modeļos paceļas nospiežot. Lai iestatījumus veiktu ar šīm pogām, vispirms iespiediet atbilstošo pogu un izvelciet to. Pēc pielāgošanas vēlreiz nospiediet to un nomainiet pogu.

### Funkcijas izvēles poga

Cepēškrāsns darbības funkcijas var izvēlēties ar funkciju izvēles pogu. Pagriezieties pa kreisi/pa labi no aizvērtas (augšējās) pozīcijas, lai veiktu izvēli.

### Temperatūras poga

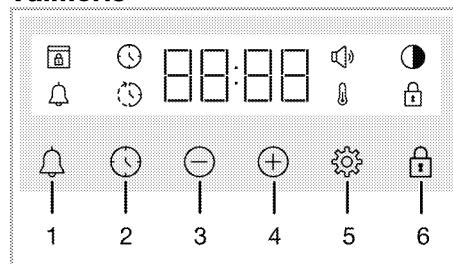
Jūs varat izvēlēties temperatūru, kurā vēlaties gatavot, ar temperatūras pogu. Pagrieziet pulksteņrādītāja virzienā no aizvērtās (augšējās) pozīcijas, lai veiktu izvēli.

### Temperatūras indikators

Cepēškrāsns iekšējo temperatūru varat noteikt no temperatūras simbola displejā. Temperatūras simbols parādās displejā, kad sākas gatavošana, un temperatūras simbols pazūd, kad sasniegta iestatītā temperatūra. Kad temperatūra cepeškrāsns iekšpusē nokrītas zem

iestatītās temperatūras, parādās temperatūras simbols.

### Taimeris



1 Trauksmes taustiņš

2 Laika iestatīšanas taustiņš

3 Samazināšanas taustiņš

4 Palielināšanas taustiņš

5 Iestatījumu taustiņš

6 Taustiņu bloķēšanas taustiņš

### Displeja simboli

⌚ : Gatavošanas laika simbols

⌚\*: Gatavošanas beigu laika simbols\*

🔔 : Trauksmes simbols

🌙 : Spilgtuma simbols

🔒 : Taustiņu bloķēšanas simbols

🌡️ : Temperatūras simbols

🔊 : Skaluma simbols

🔒\*: Durvju bloķēšanas simbols\*

\* Mainās atkarībā no izstrādājuma modeļa. Iespējams, ka tas nav pieejams jūsu izstrādājumā.

## Cepeškrāsns darbības funkcijas

Funkciju tabulā; tiek parādītas darbības funkcijas, kuras varat izmantot cepeškrāsnī, un augstākā un zemākā temperatūra, kuru šīm funkcijām varat iestatīt. Šeit parādīta darbības režīmu secība var atšķirties no jūsu izstrādājuma izvietojuma.

Funkcijas simbols	Funkcijas apraksts	Temperatūras diapazons (°C)	Apraksts un lietojums
	Darbība ar ventilatoru	-	Cepeškrāsns netiek uzkarsēta. Darbojas tikai ventilators (aizmugurējā sienā). Saldētu pārtiku ar granulām istabas temperatūrā tiek lēnām atkausēta, vārīts ēdiens tiek atdzesēts.
	Augšējās un apakšējās sildīšana	*	Ēdienu vienlaikus karsē gan no augšas, gan no apakšas. Piemērots kūkām un sautējumiem cepšanas veidnēs vai kūkām un konditorejas izstrādājumiem. Gatavošana tiek veikta ar vienu paplāti.
	Apakšējā sildīšana	*	Ieslēgts tikai apakšējais sildītājs. Tā ir piemērota picai un ēdieniem, kuru apakša nepieciešams brūnināt. Šī funkcija jāizmanto arī vieglai tīrišanai ar tvaiku.
	Ventilatora atbalstīta apakšējā/au gšejā sildīšana	*	Karstais gaiss, ko silda augšējais un apakšējais sildītāji, vienmērīgi un ātri tiek sadalīts visā cepeškrāsnī ar ventilatoru. Gatavošana tiek veikta ar vienu paplāti.
	Ventilatora sildīšana	*	Ventilatora sildītāja uzsildītais karstais gaiss vienmērīgi un ātri tiek sadalīts visā cepeškrāsnī ar ventilatoru. Tas ir piemērots dažādu ēdienu pagatavošanai dažādos traukos dažādos plauktu līmenos.
	“3D” funkcija	*	Augšējais sildītājs, apakšējais sildītājs un ventilatora sildītājs. Visas produkta daļas tiek pagatavotas vienādi un ātri. Gatavošana tiek veikta ar vienu paplāti.
	Pilns grils	*	Lielais grils cepeškrāsns griestos darbojas. Tas ir piemērots lielu daudzumu grilēšanai.

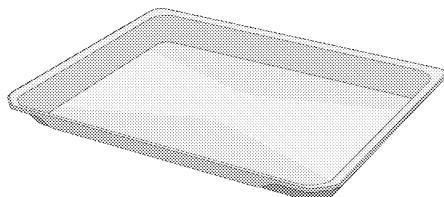
Funkcijas simbols	Funkcijas apraksts	Temperatūras diapazons (°C)	Apraksts un lietojums
	Ventilatora atbalstīts zems grils	*	Karstais gaiss, kuru silda mazais grils, ātri tiek sadalīts cepeškrāsnī ar ventilatoru. Tas ir piemērots mazāku daudzumu grilēšanai.

\* Jūsu izstrādājums darbojas temperatūras diapazonā, kas norādīts uz temperatūras pogas.

## Izstrādājuma piederumi

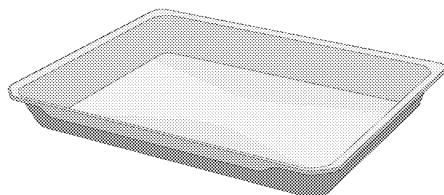
Jūsu izstrādājumā ir dažādi piederumi. Šajā sadalā ir pieejami piederumu apraksti un pareiza lietojuma apraksti. Atkarībā no izstrādājuma modeļa piegādātais piederums atšķiras. Visi lietotāja rokasgrāmatā aprakstītie piederumi var nebūt pieejami jūsu izstrādājumā.

**PAZINOJUMS :** Temperatūras ietekmē jūsu izstrādājuma paplātes var būt deformētas. Tas neietekmē funkciju. Deformācija izzūd, kad paplāte atdziest.



### Standarta paplāte

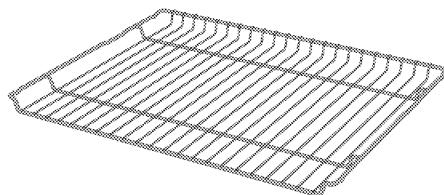
To lieto konditorejas izstrādājumiem, saldētiem ēdieniem un lielu gabalu cepšanai.



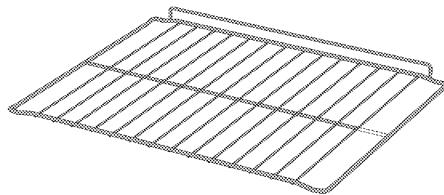
### Dziļā paplāte

To izmanto konditorejas izstrādājumu pagatavošanai, lielu gabalu cepšanai, sulīgam ēdienam vai plūstošu eļļu savākšanai grilēšanas laikā.

### Modeļi ar stieplu plauktiem:



### Modeļi bez stieplu plauktiem:



### Stieplu grils

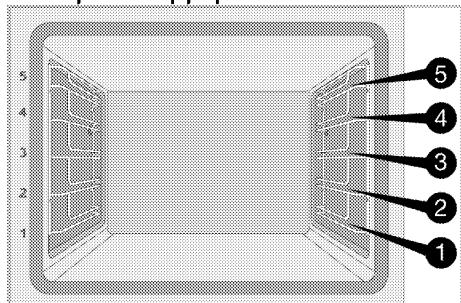
To izmanto, lai ceptu vai novietotu ceptus un sautētus ēdienus uz vēlamā plaukta.

## Izstrādājuma piederumu izmantošana

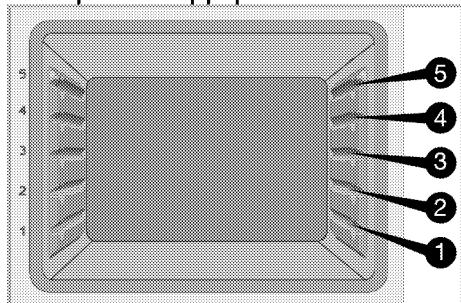
### Ēdienu gatavošanas plaukti

Gatavošanas zonā ir 5 plauktu pozīcijas līmeni. Plauktu secību var redzēt arī numuros uz cepeškrāsns priekšējā rāmja.

#### Modeļi ar stieplu plauktiem



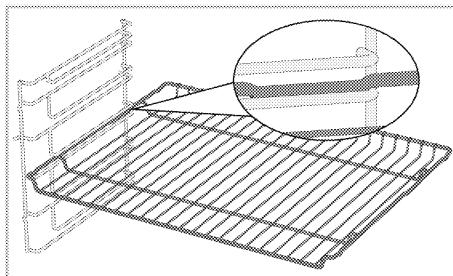
#### Modeļi bez stieplu plauktiem



### Stieplu grila novietošana uz gatavošanas plauktiem

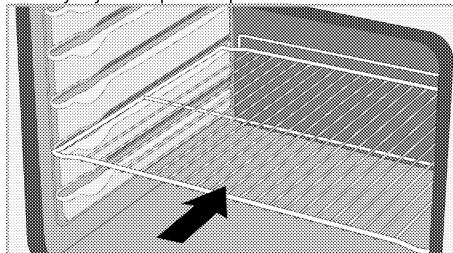
#### Modeļi ar stieplu plauktiem:

Ir svarīgi pareizi novietot stieplu režģi uz stieplu sānu plauktiem. Novietojot stieplu režģi vēlamajā plauktā, atvērtai sekcijai jābūt priekšpusē. Labākai gatavošanai stieplu režģis jānostiprina ar aizbāzni uz stieplu plauktā. Tas nedrīkst iziet pāri aizbāznim, lai nonāktu saskarē ar cepeškrāsns aizmugurējo sienu.



#### Modeļi bez stieplu plauktiem:

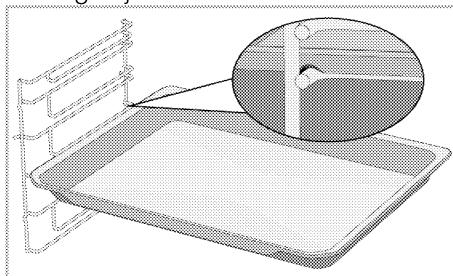
Ir svarīgi pareizi novietot stieplu režģi sānu plauktos. Stieplu režģim, virzot to uz plauktā, ir viens virziens. Novietojot stieplu režģi vēlamajā plauktā, atvērtai sekcijai jābūt priekšpusē.



### Paplātes novietošana uz gatavošanas plauktiem

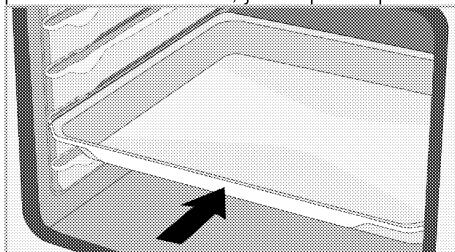
#### Modeļi ar stieplu plauktiem:

Ir arī svarīgi pareizi novietot paplātes uz stieples sānu plauktiem. Novietojot paplāti vēlamajā plauktā, tās pusei, kas paredzēta turēšanai, jābūt priekšpusē. Lai labāk pagatavotu ēdienu, paplāte jānostiprina ar aizbāzni uz stieplu plauktā. Tas nedrīkst iziet pāri aizbāznim, lai nonāktu saskarē ar cepeškrāsns aizmugurējo sienu.



## Modeļi bez stiepļu plauktiem:

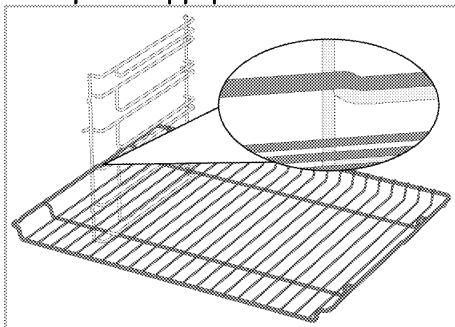
Ir svarīgi arī pareizi novietot paplātes sānu plauktos. Paplātei, virzot to uz plaukta, ir viens virziens. Novietojot paplāti vēlamajā plauktā, tās pusei, kas paredzēta turēšanai, jābūt priekšpusē.



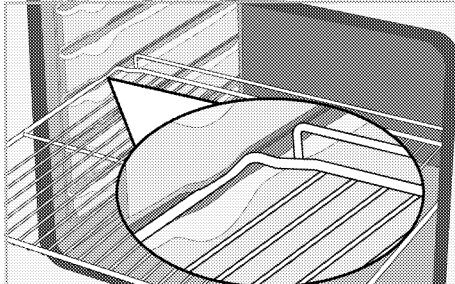
## Stiepļu režģa aizbāžņa funkcija

Pastāv aizbāžņa funkcija, lai neļautu stiepļu režģim izkrustīt no stiepļu plaukta. Izmantojot šo funkciju, jūs varat viegli un droši izņemt ēdienu. Noņemot stiepļu režģi, varat to vilkt uz priekšu, līdz tas sasniedz aizbāzni. Tas jāpārsniedz pāri aizbāzniem, lai to pilnībā izņemtu.

## Modeļi ar stiepļu plauktiem

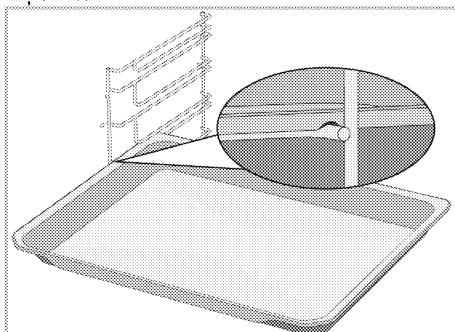


## Modeļi bez stiepļu plauktiem



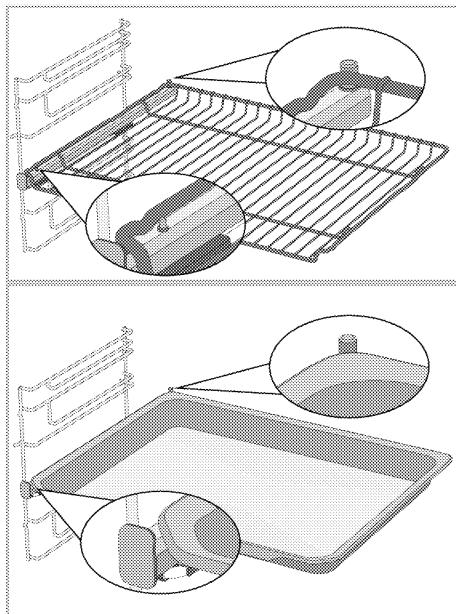
## Stiepļu režģa paplātes aizbāžņa funkcija - Modeļi ar stiepļu plauktiem

Arī ir pieejama aizbāžņa funkcija, lai novērstu paplātes izķūšanu no stiepļu plaukta. Izņemot paplāti, atlaidiet to no aizmugures bloķētāja un velciet to pret sevi, līdz tā sasniedz aizbāzni. Tas jāpārsniedz pāri aizbāzniem, lai to pilnībā izņemtu.



## **Pareizs stieplu režga un paplātes novietojums uz teleskopiskajām sledēm-Modeļi ar stieplu plauktiem un teleskopiskām sledēm**

Pateicoties teleskopiskajām sledēm, paplātes vai stieplu režģi var viegli uzstādīt un noņemt. Izmantojot paplātes un stieplu režģus ar teleskopisko sliedi, jārūpējas, lai tapas teleskopisko sliežu priekšpusē un aizmugurē atrastos pret režģa malām un paplāti (parādīts attēlā).



## Tehniskie dati

### Vispārīgas specifikācijas

Izstrādājuma ārējie izmēri (augstums/platums/dzilums)	595 mm/594 mm/567 mm
Cepēškrāsns uzstādīšanas izmēri (augstums/platums/dzilums)	590 vai 600 mm/560 mm/min. 550 mm
Sriegums/frekvence	220-240 V~; 50 Hz
Izmantotais kabela tips un šķērsgriezums/piemērots lietošanai izstrādājumā	min. H05VV-FG 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Kopējais enerģijas patēriņš	2.6 kW
Cepēškrāsns tips	Daudzfunkciju cepēškrāsns

# Pamatī: Informācija uz elektrisko krāšņu enerģijas markējuma ir sniegta saskaņā ar EN 60350-1/IEC 60350-1 standartu. Šīs vērtības tiek noteiktas standarta slodzē ar apakšējā sildītāja vai ar ventilatora paīdzību darbināmas sildīšanas (ja tāda ir) funkcijām.

Energoefektivitātes klase tiek noteikta saskaņā ar šādu prioritāšu noteikšanu atkarībā no tā, vai ražojumam ir vai nav attiecīgās funkcijas: 1-Ekonomiskā ventilatora sildīšana, 2-Ventilatora sildīšana 3- Ventilatora atbalstīts zems grils, 4-Augšējās un apakšējā sildīšana.

**i** Tehniskās specifikācijas var mainīt bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu izstrādājuma kvalitāti.

**i** Attēli šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst izstrādājumam.

**i** Izstrādājuma etiketēs vai tam pievienotajā dokumentācijā norādītās vērtības iegūst laboratorijas apstākļos saskaņā ar attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var atšķirties atkarībā no izstrādājuma ekspluatācijas un vides apstākļiem.

## 4 Pirmā lietošanas reize

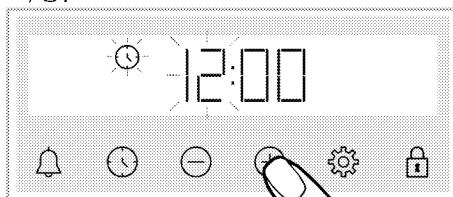
Pirms sākat lietot savu izstrādājumu, turpmākajās sadalās ieteicams rīkoties šādi.

### Pirmās reizes iestatījums

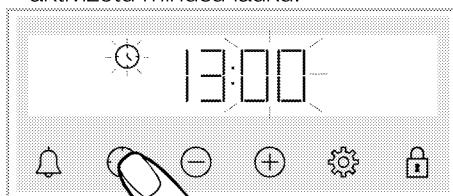
**i** Pirms cepeškrāsns lietošanas vienmēr iestatiet dienas laiku. Ja jūs to neiestatāt, dažos cepeškrāsns modeļos nevar gatavot ēdienu.

1. Kad cepeškrāsns tiek ieslēgta pirmo reizi, stundu laiks "12:00" un ☰ simbols mirgos displejā.

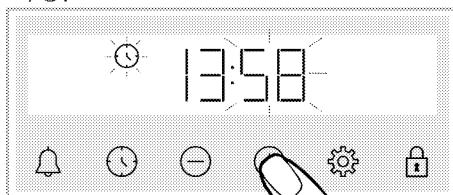
2. Iestatiet dienas laiku, pieskaroties ☰ / ☰.



3. Pieskarieties taustījam ☰ vai ☰, lai aktivizētu minūšu lauku.



4. Iestatiet dienas minūti, pieskaroties ☰ / ☰.



5. Apstipriniet iestatījumu, pieskaroties taustījam ☰ vai ☰.

» Ir iestatīts dienas laiks, un ☰ simbols pazūd ekrānā.

**i** Ja sākotnējais laiks nav iestatīts, "12:00" un ☰ simboli turpina mirgot, un cepeškrāsns neieslēdzas. Lai cepeškrāsns darbotos, jāapstiprina dienas laiks, iestatot dienas laiku vai pieskaroties taustījam ☰, kad tas ir plkst. "12:00". Dienas laika iestatījumu vēlāk varat mainīt, kā aprakstīts sadalā "iestatījumi".

**i** Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā pašreizējie laika iestatījumi tiek atcelti. Nepieciešams atkārtoti pielāgot.

### Sākotnējā tīrīšana

1. Noņemiet visus iepakojuma materiālus.

2. Izņemiet visus piederumus no izstrādājumā esošās cepeškrāsns.

3. Ieslēdziet izstrādājumu 30 minūtes un pēc tam izslēdziet to. Tādā veidā atliekas un slāni, kas ražošanas laikā varētu būt palikuši cepeškrāsnī, tiek sadedzināti un notīriți.

4. Darbinot izstrādājumu, izvēlieties augstāko temperatūru un darbības funkciju, kuru darbina visi jūsu izstrādājuma sildītāji. Sk.

"Cepeškrāsns darbības funkcijas". Nākamajā sadalā varat uzzināt, kā darbināt cepeškrāsnī.

5. Uzgaidiet, līdz cepeškrāns atdziest.

6. Noslaukiet izstrādājuma virsmas ar mitru drānu vai sūkli un nosusiniet ar drānu.

### Pirms piederumu izmantošanas;

Notīriet no cepeškrāsns noņemtos piederumus ar mazgāšanas līdzekli ūdenī un mīkstu tīrīšanas sūkli.

**PAZINOJUMS** Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli. Tīrišanai neizmantojet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.

**PAZINOJUMS** Sākotnējās izmantošanas laikā iekārta var pāris stundas dūmot un smakot. Tā ir visai normāli. Nodrošiniet, ka telpa tiek labi vēdināta, lai izvadītu dūmus un smaku. Izvairieties no tiešas radušos dūmu un smakas ieelpošanas.

## 5 Krāsns izmantošana

### Vispārējā informācija par cepeškrāsns lietošanu

#### Dzesēšanas ventilators

Jūsu izstrādājumam ir dzesēšanas ventilators. Dzesēšanas ventilators tiek aktivizēts automātiski, kad nepieciešams, un atdzesē gan izstrādājuma priekšpusi, gan mēbeles. Kad dzesēšanas process ir pabeigts, tas tiek automātiski deaktivizēts. Pār cepeškrāsns durvīm iznāk karsts gaiss. Neaizklājet šīs ventilācijas atveres ar kaut ko. Pretējā gadījumā cepeškrāsns var pārkarst. Dzesēšanas ventilators turpina darboties cepeškrāsns darbības laikā vai pēc cepeškrāsns izslēgšanas (aptuveni 20-30 minūtes). Ja gatavojet, ieprogrammējot cepeškrāsns taimeri, gatavošanas laika beigās dzesēšanas ventilators izslēdzas ar visām funkcijām. Lietotājs nevar noteikt dzesēšanas ventilatora darbības laiku. Tas automātiski ieslēdzas un izslēdzas. Tā nav kļūme.

#### Cepeškrāsns apgaismojums

Kad cepeškrāsns sāk gatavot, tiek ieslēgta cepeškrāsns lampiņa. Dažos modeļos lampiņa iedegas gatavošanas laikā, savukārt dažos modeļos tā izslēdzas pēc noteikta laika.

### Copeškrāsns vadības ierīces darbība

#### Vispārīgi brīdinājumi par cepeškrāsns vadības ierīci

**i** Maksimālais ēdienu gatavošanas beigu laiks, ko var iestatīt, ir 5 stundas un 59 minūtes.

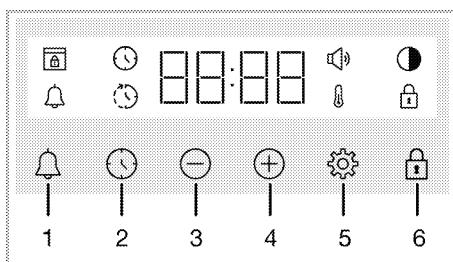
Elektroapgādes traucējumu gadījumā programma tiks atcelta. Jums ir atkārtoti jāleprogrammē krāsns.

**i** Veicot jebkādas korekcijas, displejā mirgo attiecīgie simboli. Lūdzu, uzgaidiet neilgu laiku, līdz iestatījumi tiek saglabāti.

**i** Ja ir veikts kāds gatavošanas iestatījums, dienas laiku nevar pielāgot.

**i** Ja ēdienu gatavošanas laiks ir iestatīts, kad sākas gatavošana, ekrānā tiek parādīts atlikušais laiks.

**i** Gadījumos, kad ir noteikts gatavošanas laiks vai gatavošanas beigu laiks; varat automātiski atceļt darbību, ilgi pieskaroties taustiņam ☺.



- 1 Trauksmes taustiņš
- 2 Laika iestatīšanas taustiņš
- 3 Samazināšanas taustiņš
- 4 Palielināšanas taustiņš

5 Iestatījumu taustinš

## 6 Taustīnu blokēšanas taustīnš

## Displeja simboli

- : Gatavošanas laika simbols
  - : Gatavošanas beigu laika simbols\*
  - : Trauksmes simbols
  - : Spilgtuma simbols
  - : Taustīju blokēšanas simbols
  - : Temperatūras simbols
  - : Skaļuma simbols
  - : Durvju blokēšanas simbols\*

\* Mainās atkarībā no izstrādājuma modeļa. Iespējams, ka tas nav pieejams iūsu izstrādājumā.

## Cepeškrāsns ieslēgšana

Izvēloties darbības funkciju, kuru vēlaties gatavot, izmantojot funkciju izvēles pogu un iestatot noteiktu temperatūru, izmantojot temperatūras pogu, cepeškrāsns sāk darboties.

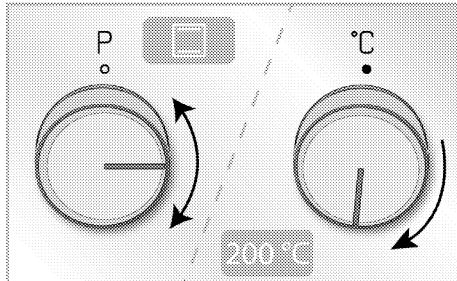
## Cepeškrāsns izslēgšana

Jūs varat izslēgt cepeškrāsni, pagriežot funkciju izvēles pogu un temperatūras pogu izslēgšanas (augšup) stāvoklī.

## **Manuālā gatavošana, lai izvēlētos temperatūru un cepeškrāsns darbības funkciju**

Gatavot ēdienu varat, manuāli kontrolējot (pašu kontrolē), izvēloties temperatūru un darbības funkciju, kas raksturīga ēdienam.

## Piemēram:

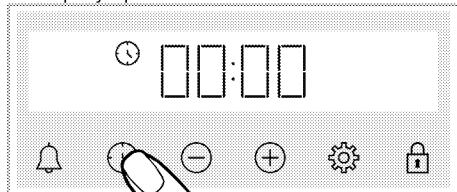


- 1.Izmantojot funkciju izvēles pogu, atlasiet darbības funkciju, kuru vēlaties gatavot.
  - 2.Izmantojot temperatūras pogu, iestatiet temperatūru, kurā vēlaties gatavot.  
» Jūsu cepeškrāsns nekavējoties sāks darboties izvēlētajā funkcijā un temperatūrā, un  parādīsies ekrānā. Kad temperatūra cepeškrāsns iekšpusē sasniedz iestatīto temperatūru, simbols  pazūd. Cepeškrāsns neizslēdzas automātiski, jo manuālā gatavošana tiek veikta, neuztādot gatavošanas laiku. Jums ir jākontrolē ēdienu gatavošana un tā jāizslēdz. Kad ēdienu gatavošana ir pabeigta, izslēdziet cepeškrānsi, pagriežot funkciju izvēles pogu un temperatūras pogu izslēgšanas (augšup) stāvoklī.

**Gatavošana, iestatot gatavošanas  
laiku;**

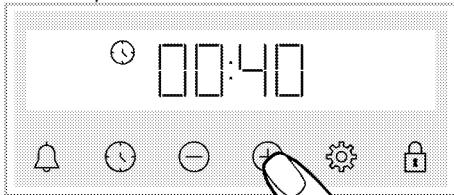
Laika beigās cepeškrāsns var automātiski izslēgties, izvēloties temperatūru un darbības funkciju, kas raksturīga jūsu ēdienam, un iestatot gatavošanas laiku taimerī.

1. Izvēlieties gatavošanas darbības funkciju.
  2. Pieskarieties , līdz gatavošanas laika displejā parādās simbols .



**i** Pēc darbības funkcijas un temperatūras iestatīšanas varat iestatīt gatavošanas laiku 30 minūtes, tieši pieskaroties taustīnam  $\oplus$ , lai ātri iestatītu gatavošanas laiku, un mainiet laiku ar taustiniem  $\oplus/\ominus$ .

3. Iestatiet gatavošanas laiku ar taustījiem  $\oplus/\ominus$ .



**i** Gatavošanas laiks pirmajās 15 minūtēs palielinās par 1 minūti, pēc 15 minūtēm tas palielinās par 5 minūtēm.

4. Ieliciet ēdienu cepeškrāsnī un iestatiet temperatūru ar temperatūras pogu.

» Jūsu cepeškrāsns nekavējoties sāks darboties izvēlētajā funkcijā un temperatūrā. Iestatītais gatavošanas laiks sāk samazināties un parādās displejā. Kad temperatūra cepeškrāsns iekšpusē sasniedz iestatīto temperatūru, simbols pazūd.

5. Kad iestatītais gatavošanas laiks ir beidzies, ekrānā parādās "End" simbols mirgo un taimeris iepīkstas

6. Brīdinājums skan divas minūtes.

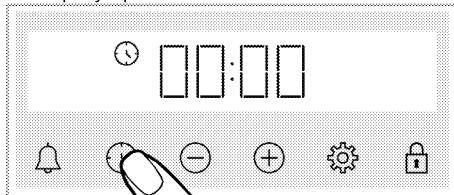
Nospiediet jebkuru taustīju, lai apturētu brīdinājumu. Brīdinājums apstājas, un ekrānā parādās dienas laiks.

**Lai iestatītu gatavošanas beigu laiku uz vēlāku laiku;(Mainās atkarībā no izstrādājuma modeļa. Iespējams, ka tas nav pieejams jūsu izstrādājumā.)**

Izvēloties temperatūru un darba funkciju, kas raksturīga tieši jūsu māltītei, varat iestatīt gatavošanas laiku un gatavošanas beigu laiku uz vēlāku laiku, laujot cepeškrāsnij automātiski ieslēgties un izslēgties.

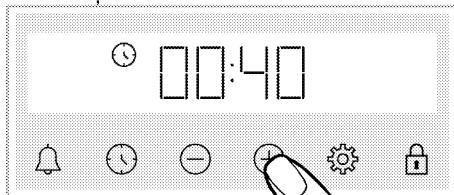
1. Izvēlieties gatavošanas darbības funkciju.

2. Pieskarieties , līdz gatavošanas laika displejā parādās simbols .



**i** Pēc darbības funkcijas un temperatūras iestatīšanas varat iestatīt gatavošanas laiku 30 minūtes, tieši pieskaroties taustījam  $\oplus$ , lai ātri iestatītu gatavošanas laiku, un mainiet laiku ar taustījiem  $\oplus/\ominus$ .

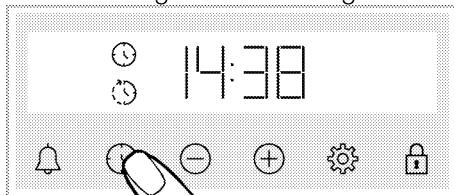
3. Iestatiet gatavošanas laiku ar taustījiem  $\oplus/\ominus$ .



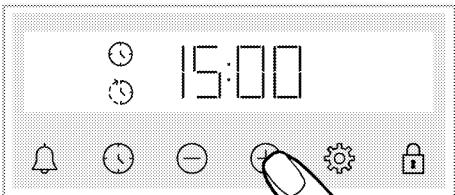
**i** Gatavošanas laiks pirmajās 15 minūtēs palielinās par 1 minūti, pēc 15 minūtēm tas palielinās par 5 minūtēm.

» Pēc tam, kad ir iestatīts gatavošanas laiks, simbols tiek nepārtraukti parādīts ekrānā.

4. Pieskarieties , līdz displejā parādās simbols gatavošanas beigu laikam.



5. Iestatiet gatavošanas beigu laiku ar taustījiem  $\oplus/\ominus$ .



» Pēc gatavošanas beigu laika iestatīšanas simbols ☰ un simbols ☱ ar laika perioda simbolu pastāvīgi parādīsies displejā. Tīkldz sākas gatavošana, simbols ☱ pazūd.  
6. Ielieciet ēdienu cepeškrāsnī un iestatiet temperatūru ar temperatūras pogu.

» **Cepeškrāsns laiks aprēķina gatavošanas sākšanas laiku, atņemot gatavošanas laiku no iestatītā gatavošanas beigu laika.** Kad pienāk gatavošanas sākuma laiks, tiek aktivizēta izvēlētā funkcija un cepeškrāsns sakarst tīkldz iestatītajai temperatūrai. Iestatītais gatavošanas laiks sāk samazināties un ☱ parādās displejā. Kad temperatūra cepeškrāsns iekšpusē sasniedz iestatīto temperatūru, simbols ☱ pazūd.

7. Kad iestatītais gatavošanas laiks ir beidzies, ekrānā parādās "End" simbols ☰ mirgo un taimeris iepīkstas

8. Brīdinājums skan divas minūtes. Nospiediet jebkuru taustīnu, lai apturētu brīdinājumu. Brīdinājums apstājas, un ekrānā parādās dienas laiks.

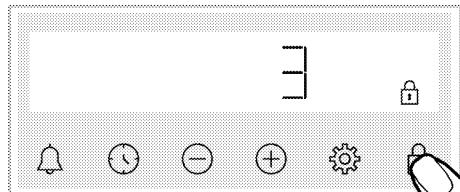
**i** Ja skājas brīdinājuma beigās tiek nospiests kāds taustīns, cepeškrāsns sāks darboties no jauna. Lai novērstu cepeškrāsns atkārtotu darbību brīdinājuma beigās, novietojiet temperatūras pogu un funkciju pogu pozīcijā "0" (izslēgts) un izslēdziet cepeškrānsi.

## Iestatījumi

### Taustīņu bloķēšanas aktivizēšana

Aktivizējot taustīņu bloķēšanas funkciju, jūs varat novērst vadības ierīces darbību.

1. Pieskarieties ☰, tīkldz displejā parādās simbols ☱.



» Parādās simbols ☱, un displejā sākas atpakaļskaitīšana 3-2-1. Kad atpakaļskaitīšana ir beigusies, tiek aktivizēta taustīņu bloķēšana. Kad tiek piespiests jebkurš taustīns, kad ir iestatīta taustīņu bloķēšana, taimeris izdod skājas signālu un simbols ☱ mirgo.

**i** Ja pārtraucat pieskarties pieskarties taustīnam X pirms atpakaļskaitīšanas beigām, taustīņu bloķēšana netiks aktivizēta pirms atpakaļskaitīšanas beigām.

**i** Taimera taustīrus nevar izmantot, ja ir ieslēgta taustīņu bloķēšana. Taustīņu bloķēšana netiks atcelti strāvas padeves pārtraukuma gadījumā.

### Taustīņu bloķēšanas deaktivizēšana

1. Pieskarieties ☱, tīkldz displejā pazūd simbols ☱.

» Simbols ☱ pazūd, un displejā tiek atspējota taustīņu bloķēšana.

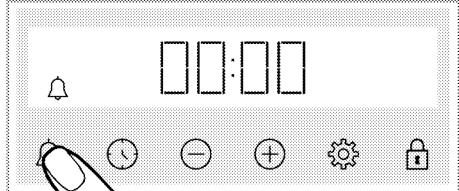
### Trauksmes iestatīšana

Izstrādājuma taimeri var izmantot arī visiem brīdinājumiem vai atgādinājumiem, izņemot gatavošanas programmu. Modinātājs neleetekmē cepeškrāsns darbības funkcijas. To izmanto brīdināšanas nolūkos. Piemēram,

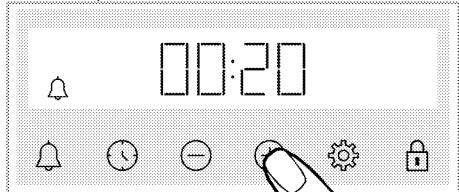
modinātāju var izmantot, ja noteiktā laikā vēlaties apgriezt ēdienu cepeškrāsnī. Tiklīdz iestatītais laiks ir beidzies, pulkstenis izdod skaņas signālu.

**i** Maksimālais brīdinājuma atskanēšanas laiks var būt 23 stundas un 59 minūtes.

1. Pieskarieties , līdz displejā parādās simbols .



2. + lestatiet modinātāja laiku ar taustiņiem /.



» Pēc modinātāja laika iestatīšanas simbols  paliek izgaismots, un ar modinātāja laiks palaiž atpakaļskaitīšanas displeju. Ja trauksmes laiks un gatavošanas laiks ir iestatīti vienlaicīgi, displejā tiek parādīts ūdens laiks.

3. Kad trauksmes laiks ir beidzies, simbols  sāk mirgot un izdod skaņas brīdinājumu.

### Trauksmes izslēgšana

1. Trauksmes perioda beigās skan brīdinājuma signāls divas minūtes. Pieskarieties jebkuram taustiņam, lai apturētu brīdinājuma skaņu.

» Brīdinājuma skaņa apstājas, un displejā parādās dienas laiks.

### Ja vēlaties atcelt modinātāju;

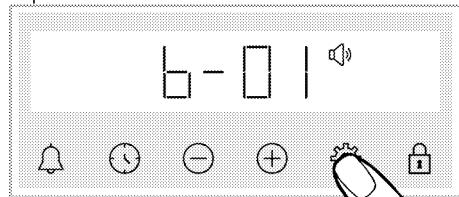
1. Pieskarieties , līdz displejā parādās simbols , lai atiestatītu modinātāja

laiku. Pieskarieties taustiņam , līdz tas parāda "00:00".

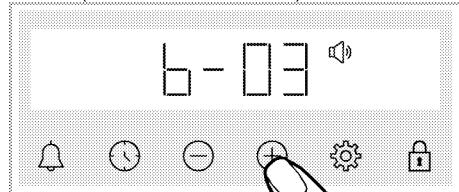
2.  modinātāju var arī atcelt, ilgi nospiežot taustiņu.

### Skaluma līmeņa maina

1. Pieskarieties taustiņam , līdz displejā parādās simbols .



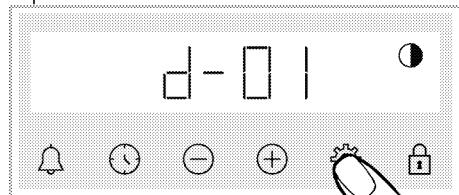
2. lestatiet vēlamo līmeni ar taustiņiem  /. ("b-1"- "b-2"- "b-3")



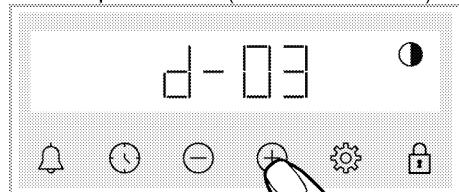
3. Pieskarieties taustiņam  lai apstiprinātu, vai arī iestatījums tiek aktivizēts īsumā, nepieskaroties taustiņam.

### Displeja spilgtuma iestatīšana

1. Pieskarieties taustiņam , līdz displejā parādās simbols .



2. lestatiet vēlamo spilgtumu ar taustiņiem  /. (d-01-d-02-d-03)



» Pieskarieties taustiņam  lai apstiprinātu, vai arī iestatījums tiek

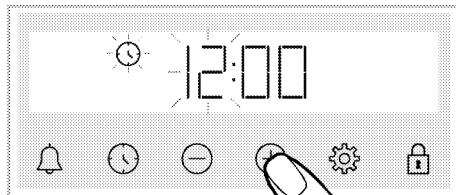
aktivizēts īsumā, nepieskaroties taustīnam.

## Dienas laika maiņa

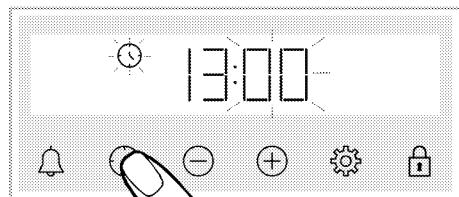
Lai cepeškrāsnī mainītu iepriekš iestatīto dienas laiku,

1. Pieskarieties ☀, līdz displejā parādās simbols ☺.

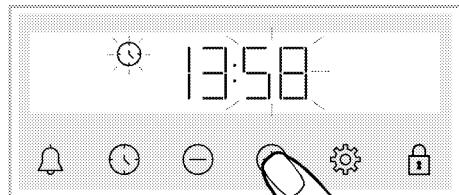
2. Iestatiet dienas laiku, pieskaroties + / -.



3. Pieskarieties taustīnam ☺ vai ☀, lai aktivizētu minūšu lauku.



4. Iestatiet dienas minūti, pieskaroties + / -.



5. Apstipriniet iestatījumu, pieskaroties taustīnam ☺ vai ☀.

» Ir iestātīts dienas laiks, un ☺ simbols pazūd ekrānā.

## **6 Vispārīga informācija par ēdienu gatavošanu**

Šajā sadaļā aprakstīti ēdienu sagatavošanas un gatavošanas padomi. Turklat varat atrast arī dažus ēdienus, kurus pārbaudījis ražotājs, un šiem ēdienu iem viispīmērotākos iestatījumus. Tieki norādīti arī šiem ēdienu piemēroti cepeškrāsns iestatījumi un piederumi.

### **Vispārīgi brīdinājumi par gatavošanu cepeškrāsnī**

- Atverot cepeškrāsns durvis gatavošanas laikā vai pēc tās, var izdalīties karsts apdedzinošs tvaiks. Tvaiks var apdedzināt roku, seju un/vai acis. Atverot cepeškrāsns durvis, turieties prom.
- Intensīvs tvaiks, kas rodas gatavošanas laikā, temperatūras starpības dēļ cepeškrāsns iekšpusē un ārpusē, kā arī uz mēbeļu augšējām daļām var veidot kondensēta ūdens pilienus. Tā ir normāla un fiziska parādība.
- Pārtikas ēdienu gatavošanas temperatūra un laika vērtības var atšķirties atkarībā no receptes un daudzuma. Šī iemesla dēļ šīs vērtības tiek norādītas kā diapazoni.
- Pirms sākat gatavot, vienmēr izņemiet no cepeškrāsns neizmantotos piederumus. Piederumi, kas paliks cepeškrāsnī, var neļaut jūsu ēdienam gatavoties, izmantojot pareizās vērtības.
- Attiecībā uz ēdienu, kuru gatavojet pēc savas receptes, varat atsaukties uz līdzīgiem ēdieniem, kas sniegti gatavošanas tabulās.
- Komplektā ieklauto piederumu izmantošana nodrošina vislabāko ēdienu gatavošanas kvalitāti. Vienmēr ievērojiet ražotāja sniegtos brīdinājumus un informāciju par

ārējiem virtuves piederumiem, kurus izmantosit.

- Nogrieziet taukus necaurlaidīgu papīru, kuru izmantosīt ēdiena gatavošanai, piemērotā izmērā. Taukus necaurlaidīgi papīri, kas pārkaras pāri traukam, var radīt apdegumu risku un ietekmēt jūsu ēdiena gatavošanas kvalitāti. Izmantojiet taukus necaurlaidīgu papīru norādītajā temperatūras diapazonā.
- Lai ēdiena gatavošana būtu laba, novietojiet ēdienu uz ieteiktā pareizā plaukta. Gatavošanas laikā nemainiet plaukta stāvokli.

### **Konditorejas izstrādājumi un cepeškrāsns ēdienei**

#### **Vispārīgā informācija**

- Lai iegūtu labu gatavošanas kvalitāti, mēs iesakām izmantot izstrādājuma piederumus. Ja plānojat izmantot ārēju virtuves trauku, dodiet priekšroku tumšiem, nelipīgiem un karstumizturīgiem izstrādājumiem.
- Ja gatavošanas tabulā ir ieteicama priekšsildīšana, pēc iepriekšējās uzsildīšanas noteikti ielieciēt ēdienu cepeškrāsnī.
- Ja gatavojojat ēdienu, izmantojiet gatavošanas traukus uz stieplu grila, novietojiet to stieplu režģa vidū, nevis pie aizmugurējās sienas.
- Visiem konditorejas izstrādājumu izgatavošanai izmantotajiem materiāliem jābūt svaigiem un istabas temperatūrā.
- Izstrādājumu gatavošanas statuss var atšķirties atkarībā no ēdienu daudzuma un trauku lieluma.
- Gatavošanas tabulās norādītās vērtības tiek noteiktas mūsu laboratorijās veikto testu rezultātā.

Jums piemērotas vērtības var atšķirties no šīm vērtībām.

- Novietojiet ēdienu uz atbilstoša plaukta, kas ieteikts gatavošanas tabulā. Uzskatiet cepeškrāsns apakšējo plauktu kā 1. plauktu.

### **Padomi kūku cepšanai**

- Ja kūka ir pārāk sausa, palieliniet temperatūru par 10°C un saīsiniet cepšanas laiku.
- Ja kūka ir mitra, izmantojiet nelielu daudzumu šķidruma vai samaziniet temperatūru par 10°C.
- Ja kūkas augšdaļa ir apdegusi, ielieciet to uz apakšējā plauktā, pazeminiet temperatūru un palieliniet cepšanas laiku.
- Ja tā ir labi pagatavota iekšpusē, bet ārpuse ir lipīga, izmantojiet mazāku šķidruma daudzumu, samaziniet temperatūru un palieliniet gatavošanas laiku.

### **Padomi konditorejas izstrādājumu pagatavošanai**

- Ja konditorejas izstrādājums ir pārāk sauss, palieliniet temperatūru par

### **Gatavošanas galds mīklas izstrādājumiem un cepeškrāsnī gatavojamai pārtikai**

Ēdiens	Paplāšu daudzums	Izmantojamais piederums	Darbības funkcija	Plaukta pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
Kūkas paplātē	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	3	180	30 ... 40
Kūkas veidnē	Viena paplāte	Kūkas veidne uz stieplu grila**	Ventilatora sildīšana	2	180	30 ... 40
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	3	160	25 ... 35
Mazas kūciņas	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora sildīšana	Modeļi ar stieplu plauktiem: 3 Modeļi bez stieplu plauktiem: 2	150	25 ... 35
	2 paplātes	2 –Standarta paplāte* 4 –Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	2 – 4	Modeļi ar stieplu plauktiem: 150 Modeļi bez stieplu plauktiem: 140	Modeļi ar stieplu plauktiem: 25 ... 40 Modeļi bez stieplu plauktiem: 30 ... 45

10°C un saīsiniet gatavošanas laiku. Mitriniet mīklas loksnes ar mērci, kas sastāv no piena, eļļas, olu un jogurta maisījuma.

- Ja konditorejas izstrādājumi tiek gatavoti lēnām, pārliecinieties, vai jūsu sagatavotais mīklas biezums nepāriet pāri paplātei.
- Ja konditorejas izstrādājumu virsma ir brūnināta, bet apakša nav pagatavota, pārliecinieties, vai mīklas apakšā nav par daudz mērces, ko izmantosis konditorejas izstrādājumiem. Vienmērigai brūnināšanai mēģiniet mērci vienmērigi sadalīt starp mīklas loksnēm un konditorejas izstrādājumiem.
- Cepiet savus konditorejas izstrādājumus gatavošanas tabulā norādītajā vietā un temperatūrā. Ja apakšdaļa joprojām nav pietiekami brūna, novietojiet to uz apakšējā plauktā nākamajai cepšanas reizei.

<b>Ēdiens</b>	<b>Paplāšu daudzums</b>	<b>Izmantojamais piederums</b>	<b>Darbibas funkcija</b>	<b>Plaukta pozicija</b>	<b>Temperatūra (°C)</b>	<b>Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)</b>
Biskvītkūka	Viena paplāte	Apāja kūkas veidne, ar 26 cm diametru, un skavu uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	160	30 ... 40
	Viena paplāte	Apāja kūkas veidne, ar 26 cm diametru, un skavu uz stieplu režģa**	Ventilatora sildīšana	2	160	30 ... 40
Cepumi	Viena paplāte	Konditorejas paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	3	170	25 ... 35
	Viena paplāte	Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	3	170	20 ... 30
Miklas konditorejas izstrādājumi	2 paplātes	2 –Standarta paplāte* 4 –Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	2 – 4	170	25 ... 35
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	2	200	30 ... 40
Bagātīgi konditorejas izstrādājumi	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora sildīšana	2	180	35 ... 45
	2 paplātes	1 –Standarta paplāte* 4 –Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	1 – 4	180	35 ... 45
Visa maize	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	200	20 ... 30
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora sildīšana	3	180	20 ... 30
Lazanja	Viena paplāte	Stikla/metāla taisnstūra trauks uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2 vai 3	200	30 ... 40
	Viena paplāte	Apāja melna metāla veidne ar diametru 20 cm uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	180	50 ... 70
Āboli pīrāgs	Viena paplāte	Apāja melna metāla veidne ar diametru 20 cm uz stieplu režģa**	Ventilatora sildīšana	2	170	50 ... 70
	Viena paplāte	Apāja melna metāla veidne ar diametru 20 cm uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	200 ... 220	10 ... 20

Vīsu ēdienu ieteicams priekšsildīt.

\* Iespējams, ka šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā.

\*\* Šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā. Tie ir nopērkami piederumi.

## Galja, zivis un mājputni

### Galvenie grilēšanas punkti

- Papildinot to ar citronu sulu un pipariem pirms vistas, tītara un lielu galas gabalu gatavošanas, ēdiena gatavošanas veikspēja palielināsies.
- Galas bez kauliem pagatavošanai nepieciešams laiks, kas ir 15 līdz 30 minūtes ilgāks nekā filejas cepšanai.
- Uz galas biezuma centimetru jāaprēķina apmēram 4 līdz 5 minūtes gatavošanas laika.
- Kad gatavošanas laiks ir beidzies, atstājiet galu cepeškrāsnī apmēram 10 minūtes. Galas sula labāk izdalās ceptā galā un neizplūst, sagriežot galu.
- Zivis jānovieto uz vidēja vai zema līmeņa plaukta karstumizturīgās plāksnes.

### Gatavošanas galds galai, zivim un putniem

Ēdiens	Paplašu daudzums	Izmantojamais piederums	Darbības funkcija	Plaukta pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
Steiks (vesels) / Cepts (1 kg)	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	3	15 minūtes 250/max, pēc 180 ... 190	60 ... 80
Jēra kājina (1.5 - 2.0 kg)	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	3	15 minūtes 250/max, pēc 170	110 ... 120
	Viena paplāte	Stieplu grils* Novietojiet vienu paplāti uz apakšējā plaukta	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	2	15 minūtes 250/max, pēc 190	60 ... 80
Cepsts cālis (1.8-2 kg)	Viena paplāte	Novietojiet vienu paplāti uz apakšējā plaukta	Ventilatora sildīšana	2	200 ... 220	60 ... 80
	Viena paplāte	Stieplu grils* Novietojiet vienu paplāti uz apakšējā plaukta	"3D" funkcija	2	15 minūtes 250/max, pēc 190	60 ... 80
Titars (5.5 kg)	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	1	25 minūtes 250/max, pēc 180 ... 190	150 ... 210
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	"3D" funkcija	1	25 minūtes 250/max, pēc 180 ... 190	150 ... 210
Zivis	Viena paplāte	Stieplu grils* Novietojiet vienu paplāti uz apakšējā plaukta	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	3	200	20 ... 30
	Viena paplāte	Stieplu grils* Novietojiet vienu paplāti uz apakšējā plaukta	"3D" funkcija	3	200	20 ... 30

Visu ēdienu ieteicams priekšsildīt.

\* Iespējams, ka šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā.

\*\* Šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā. Tie ir nopērkami piederumi.

## Grils

Sarkanā gaļa, zivis un mājputni cepšanas laikā ātri brūnēs, saglabās skaistu garozu un neizžūs. Grilēšanai īpaši piemēroti ir steiki, iesmi, desas un sulīgi dārzeņi (tomāti, sīpoli utt.).

## Vispārīgi brīdinājumi

- Grilēšanai nepiemērots ēdiens rada ugunsbīstamību. Grilējet tikai tos ēdienus, kas ir piemēroti spēcīgai grila ugunij. Nelicet ēdienu arī pārāk tālu grila aizmugurē. Šī ir karstākā vieta, un tauki var aizdegties.
- **Grilēšanas laikā aizveriet cepeškrāsns durvis. Nekad negriliējet ar atvērtām cepeškrāsns durvīm. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!**

## Grila galvenie punkti

- Pagatavojet grilam līdzīga biezuma un svara ēdienus.

## Grilēšanas galds

Ēdiens	Izmantojamais pierderums	Plauktā pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
Zivis	Stieplu grils	4 - 5	250	20 ... 25
Vistas gabali	Stieplu grils	4 - 5	250	25 ... 35
Kotletes (liellopu gala) - 12 gabali	Stieplu grils	4	250	20 ... 30
Jēra karbonāde	Stieplu grils	4 - 5	250	20 ... 25
Steiks - (sagriezta)	Stieplu grils	4 - 5	250	25 ... 30
Tēla galas karbonāde	Stieplu grils	4 - 5	250	25 ... 30
Dārzenju grafiņš	Stieplu grils	4 - 5	220	20 ... 30
Grauzdīna maize	Stieplu grils	4	250	1 ... 3

Visu grilēto ēdienu ieteicams priekšsildīt 5 minūtes.

Apgrīziet ēdienu gabalus pēc 1/2 no kopējā grilēšanas laika.

## Ventilatora atbalstīts zems grils

Ēdiens	Izmantojamais pierderums	Darības funkcija	Plauktā pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
Zivis	Stieplu grils	Ventilatora atbalstīts zems grils	4	200	30 ... 35
Vistas gabali	Stieplu grils	Ventilatora atbalstīts zems grils	4	250	25 ... 35
Kotletes (liellopu gala) - 12 gabali	Stieplu grils	Ventilatora atbalstīts zems grils	4	250	30 ... 40
Steiks (vesels) / Cepts (1 kg)	Novietojiet vienu paplāti uz apakšēja plaukta	Ventilatora atbalstīts zems grils	3	15 minūtes 250, pēc 180 ... 190	90 ... 110

Neveiciet priekšsildīšanu visu grilēto ēdienu šajā grila galdā.

- Novietojiet grilējamos gabalus uz stieplu grila vai stieplu grila paplātes, sadalot tos, nepārsniedzot sildītāja izmērus.
- Atkarībā no grilējamo gabalu biezuma, tabulā norādītie gatavošanas laiki var atšķirties.
- Iebīdiet stieplu režģi vai režģa paplāti cepeškrāsnī līdz vajadzīgajam līmenim. Ja jūs gatavojet ēdienu uz stieplu režģa, pabīdiet cepeškrāsns paplāti apakšējā plauktā, lai savāktu eļjas. Cepeškrāsns paplātei, kuru plānojat bīdīt, jābūt tādam izmēram, lai tā aptvertu visu grila zonu. Iespējams, ka šī paplāte nav iekļauta izstrādājumā. Ilelijet nedaudz ūdens cepeškrāsns paplātē, lai to viegli notīrtu.

## Pārtikas pārbaude

Pārtika uz šis plīts virsmas ir pagatavota saskaņā ar EN 60350-1, lai atvieglotu produktu pārbaudi kontroles institūtos.

### Pārbaudes produktu gatavošanas galds

Ēdiens	Papildu daudzum s	Izmantojamais piederums	Darbības funkcija	Plauktā pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	3	140	20 ... 30
Smilšu kūka (saldie cepumi)	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora sildīšana	Modeļi ar stieplu plaukiem: 3 Modeļi bez stieplu plaukiem: 2	140	15 ... 25
	2 paplātes	2-Standarta paplāte* 4-Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	2 - 4	140	15 ... 25
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	3	160	25 ... 35
Mazas kūciņas	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora sildīšana	Modeļi ar stieplu plaukiem: 3 Modeļi bez stieplu plaukiem: 2	150	25 ... 35
	2 paplātes	2-Standarta paplāte* 4-Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	2 - 4	Modeļi ar stieplu plaukiem: 150 Modeļi bez stieplu plaukiem: 140	Modeļi ar stieplu plaukiem: 25 ... 40 Modeļi bez stieplu plaukiem: 30 ... 45
Biskvītkūk a	Viena paplāte	Apāla kūkas veidne, ar 26 cm diametru, un skavu uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	160	30 ... 40
	Viena paplāte	Apāla kūkas veidne, ar 26 cm diametru, un skavu uz stieplu režģa**	Ventilatora sildīšana	2	160	30 ... 40
Ābolu pīrāgs	Viena paplāte	Apāla melna metāla veidne ar diametru 20 cm uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	180	50 ... 70
	Viena paplāte	Apāla melna metāla veidne ar diametru 20 cm uz stieplu režģa**	Ventilatora sildīšana	2	170	50 ... 70

Visu ēdienu ieteicams priekšsildīt.

\* Iespējams, ka šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā.

\*\* Šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā. Tie ir nopērkami piederumi.

### Grils

Ēdiens	Izmantojamais piederums	Plauktā pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
Grauzdīna maize	Stieplu grils	4	250	1 ... 3
Kotlettes (liellopu galā) - 12 gabali	Stieplu grils	4	250	20 ... 30

Apgrieziet ēdienu pēc 1/2 no kopējā grilēšanas laika.

Visu grilēto ēdienu ieteicams priekšsildīt 5 minūtes.

# 7 Apkope un tīrišana

## Vispārīga tīrišanas informācija

### ⚠ Vispārīgi brīdinājumi

- Pirms izstrādājuma tīrišanas uzgaidiet, līdz izstrādājums atdziest. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!
- Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus tieši uz karstām virsmām. Tas var izraisīt paliekošus traipus.
- Pēc katras darbības ierīci rūpīgi notīriet un nosusiniet. Tādējādi pārtikas atliekas ir jānotīra un jānovērš šo atlieku sadedzināšana, ja ierīci atkal lieto vēlāk. Tādējādi ierīces kalpošanas laiks pagarinās, un bieži sastopamās problēmas tiek samazinātas.
- Tīrišanai nelietojiet tvaika tīrišanas līdzekļus.
- Daži mazgāšanas vai tīrišanas līdzekļi var sabojāt virsmu. Tīrišanas laikā nelietojiet abrazīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus, tīrišanas krēmus, atkalķošanas līdzekļus vai asus priekšmetus.
- Pēc katras lietošanas reizes tīrišanai nav nepieciešams īpašs tīrišanas līdzeklis. Notīriet ierīci ar trauku zlepēm, siltu ūdeni un mīkstu drāniņu vai sūkli un nosusiniet ar sausu mikroķiedras drāniņu.
- Pēc tīrišanas noteikti noslaukiet visu atlikušo šķidrumu un ēdienu gatavošanas laikā nekavējoties notīriet visu pārtikas izstrādājumu šķakatas.
- Nevienu ierīces sastāvdaļu nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.

### Inox un nerūsējošās virsmas

- Nerūsējošas vai neutrālas virsmas un rokturu tīrišanai nelietojiet skābes vai hlora saturošus tīrišanas līdzekļus.

- Nerūsējoša vai neutrāla virsma ar laiku var mainīt krāsu. Tas ir normāli. Pēc katras darbības notīriet ar mazgāšanas līdzekli, kas piemērots nerūsējošai vai neutrālai virsmai.
- Notīriet ar mīkstu ziepjūdens drānu un šķidru (nesaskräpējošu) mazgāšanas līdzekli, kas piemērots neutrālām virsmām, rūpīgi noslaukot vienā virzienā.
- Nekavējoties nomazgājiet kalku, eļļas, cletes, piena un olbaltumvielu traipus uz nerūsējošā tērauda un stikla virsmām. Traipi ilgstošā laika posmā var rūsēt.

### Emaljētas virsmas

- Pēc katras lietošanas emaljas virsmas notīriet ar trauku mazgāšanas līdzekli, siltu ūdeni un mīkstu drāniņu vai sūkli un nosusiniet ar sausu drāniņu.
- Ja jūsu izstrādājumam ir vienkāršas tīrišanas ar tvaiku funkcija, varat viegli tīrīt ar tvaiku nelielus un nenoturīgos netīrumus. (Skatiet sadalu "Vieglā tīrišana ar tvaiku")
- Noturīgiem traipiem varat izmantot Quick&Shine tīrišanas līdzekļus cepeškrāsns iekšpusei un plauktiem, kā arī neskrāpējošu mazgāšanas sūkli, ko izmanto emaljētām virsmām un ko pilnvarots serviss iesaka. Nelietojiet ārēju cepeškrāsns tīrišanas līdzekli.
- Lai tīrītu gatavošanas zonas, cepeškrāsns jāatdzesē. Karstu virsmu tīrišana radīs gan ugunsbīstamību, gan emaljas virsmas bojājumus.

### Katalītiskās virsmas

- Gatavošanas zonas sānu sienas var pārklāt tikai ar emalju vai katalītiskām sienām. Tās atšķiras atkarībā no modeļa.

- Katalītiskajām sienām ir gaiši matēta un poraina virsma. Cepeškrāsns katalītiskās sienas nav jātīra.
- Katalītiskās virsmas absorbē eļļu, pateicoties to porainai struktūrai, un sāk spīdēt, kad virsma ir piesātināta ar eļļu, šajā gadījumā ieteicams nomainīt detaļas.

### **Stikla virsmas**

- Tīrot stikla virsmas, nelietojiet cietā metāla skrāpjus un abrazīvus tīrišanas materiālus. Tie var sabojāt stikla virsmu.
- Notīriet ierīci, izmantojot trauku mazgāšanas līdzekļus, siltu ūdeni un mikrošķiedras lupatiņu, kas raksturīga stikla virsmām, un nosusiniet to ar sausu mikrošķiedras drāniņu.
- Ja pēc tīrišanas ir palicis mazgāšanas līdzekļa atlikums, noslaukiet to ar aukstu ūdeni un nosusiniet ar tīru un sausu mikrošķiedras drāniņu. Mazgāšanas līdzekļa atlikumi nākamreiz var sabojāt stikla virsmu.
- Nekādā gadījumā uz stikla virsmas piekaltušos atlikumus nedrīkst noņem ar zobainiem nažiem, stieplu vilnu vai līdzīgiem skrāpēšanas rīkiem.
- Jūs varat notīrīt kalcija traipus (dzeltenos traipus) uz stikla virsmas ar komerciāli nopērkamo atkaļkošanas aģēntu ar atkaļkošanas līdzekli, piemēram, etiķi vai citronu sulu.
- Ja virsma ir ļoti netīra, uzklājiet tīrišanas līdzekli ar sūkli un uzgaidiet, līdz tas pienācīgi iedarbojas. Pēc tam notīriet stikla virsmu ar mitru drānu.
- Krāsas un traipi uz stikla virsmas ir normāli, un tie nav trūkumi.

### **Plastmasas detaļas un krāsotas virsmas**

- Notīriet plastmasas detaļas un krāsotās virsmas ar trauku mazgāšanas līdzekli, siltu ūdeni un

mīkstu drāniņu vai sūkli un nosusiniet tās ar sausu drānu.

- Nelietojiet cieto metālu skrāpjus un abrazīvos tīrišanas līdzekļus. Tie var sabojāt virsmas.
- Pārliecinieties, ka ierīces sastāvdaļu savienojumi nav atstāti mitri un ar mazgāšanas līdzekļiem. Pretējā gadījumā šajos savienojumos var rasties korozija.

### **Piederumu tīrišana**

Ja lietotāja rokasgrāmatā nav norādīts citādi, mazgājiet izstrādājuma piederumus trauku mazgājamajā mašīnā.

### **Vadības paneļa tīrišana**

- Tīrot paneļus ar pogas vadību, paneli un pogas noslaukiet ar mitru, mīkstu drāniņu un nosusiniet ar sausu drāniņu. Lai notīrtu vadības paneli, nenoenemiet zemāk esošās pogas un blīves. Vadības panelis un pogas var tikt bojāti.
- Tīrot inox paneļus ar pogas vadību, ap pogām nelietojiet inox tīrišanas līdzekļus. Var tikt izdzēsti indikatori ap pogām.
- Notīriet skārienjūtīgos vadības paneļus ar mitru, mīkstu drānu un nosusiniet ar sausu drānu. Ja jūsu izstrādājumam ir taustiņu bloķēšanas funkcija, pirms vadības paneļa tīrišanas iestatiet taustiņu bloķēšanu. Pretējā gadījumā taustiņus var noteikt nepareizi.

### **Cepeškrāsns iekšpuses (gatavošanas zonas) tīrišana**

Veiciet tīrišanas darbības, kas aprakstītas sadaļā "Vispārīga tīrišanas informācija" atbilstoši jūsu cepeškrāsns virsmas tipiem.

### **Cepeškrāsns sānu sienu tīrišana**

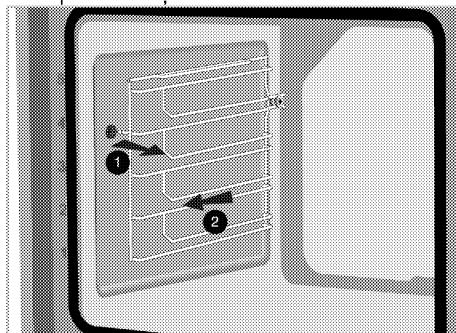
Gatavošanas zonas sānu sienas var pārkāpt tikai ar emalju vai katalītiskām sienām. Tās atšķiras atkarībā no modeļa.

Ja ir katalītiskā siena, informāciju skatiet sadaļā "Katalītiskās sienas".

Ja jūsu izstrādājums ir stieplu plauktu modelis, pirms sānu sienu tīrišanas noņemiet stieplu plauktus. Pēc tam pabeidziet tīrišanu, kā aprakstīts sadaļā "Vispārīga tīrišanas informācija" atbilstoši sānu sienas virsmas tipam.

### **Lai noņemtu sānu stieplu plauktus:**

1. Noņemiet stieples plaukta priekšpusi, velkot to uz sānu sienas pretējā virzienā.
2. Pavelciet stieplu plauktu pret sevi, lai to pilnībā izņemtu.

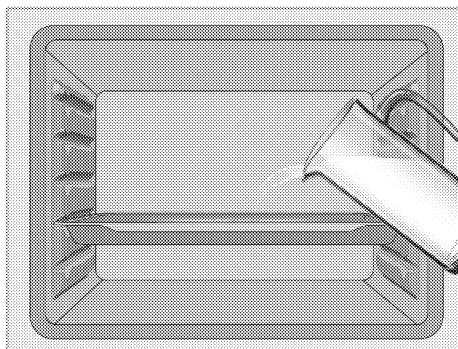


3. Lai nomainītu plauktus, procedūras, kas tiek veiktas, tos noņemot, ir jāatkārto attiecīgi apgrieztā secībā.

### **Viegla tīrišana ar tvaiku**

Tā tiek nodrošināta ērta tīrišana, jo netīrumi (ne pārāk notūriņiem) tiek mīkstināti ar tvaiku, kas veidojas cepeškrāsns iekšpusē, un ūdens pilieni kondensējas uz cepeškrāsns iekšējām virsmām.

1. Izņemiet visus piederumus cepeškrāsns iekšpusē.
2. Ilejiet 500 ml ūdens cepeškrāsns paplātē un novietojiet paplātī cepeškrāsns 2. plauktā.



3. Iestatiet cepeškrāsns vieglas tīrišanas ar tvaiku režīmā un 15 minūtes darbiniet 100°C temperatūrā.
4. Nekavējoties atveriet durvis un noslaukiet cepeškrāsns iekšējās virsmas ar mitru sūkli vai drānu. Atverot durvis, izplūst tvaiks. Tas var radīt apdedzināšanās risku. Uzmanieties, atverot cepeškrāsns durvis.
5. Notīriet notūrigos netīrumus ar siltu ūdeni ar mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drānu vai sūkli un noslaukiet virsmu ar sausu drānu.

**i** Vieglas tīrišanas ar tvaiku režīmā ūdens, kas ieliets paplātē, lai mīkstinātu nelielus atlikumus/netīrumus cepeškrāsns dobumā, iztvaiko un kondensējas cepeškrāsns dobumā un uz cepeškrāsns durvju stikla, tāpēc ūdens var pilēt, ja cepeškrāsns durvis ir atvētas. Tiklīdz tiek atvērtas cepeškrāsns durvis, noslaukiet kondensātu.

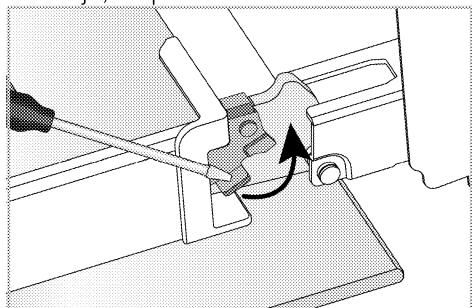
### **Cepeškrāsns durvju tīrišana**

**i** Cepeškrāsns durvju un stikla tīrišanai nelietojiet spēcīgus abrazīvus tīrišanas līdzekļus, metāla skrāpjus, stieplu vilnu vai balinātājus.

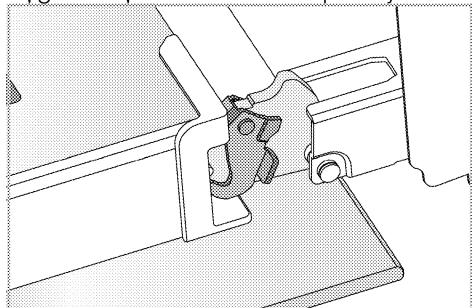
Jūs varat noņemt cepeškrāsns durvis un durvu stiklus, lai tos notīritu. Kā noņemt durvis un logus, ir paskaidrots sadaļās "Cepeškrāsns durvju noņemšana" un "Durvu iekšējo stiklu noņemšana". Pēc durvu iekšējo stiklu noņemšanas notīriet tos, izmantojot trauku mazgāšanas līdzekli, siltu ūdeni un mīkstu drāniņu vai sūkli, un nosusiniet tos ar sausu drānu.

### **Cepeškrāsns durvju noņemšana**

1. Atveriet cepeškrāsns durvis.
2. Atveriet skavas priekšējo durvju eņģu ligzdu pa labi un pa kreisi, nospiežot uz leju, kā parādīts attēlā.

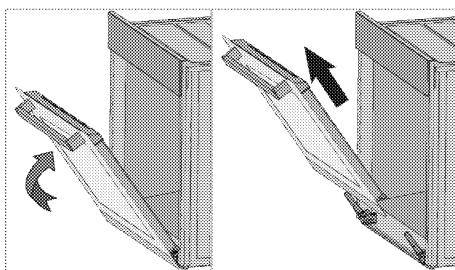


Enģes bloķēšana - aizvērta pozīcija



Enģes bloķēšana - atvērta pozīcija

3. Novietojiet cepeškrāsns durvis pusatvērtā stāvoklī.



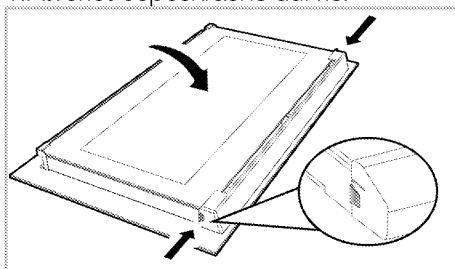
4. Pavelciet noņemtās durvis uz augšu, lai tās atbrīvotu no labās un kreisās enģes un noņemtu.

**i** Lai nomainītu durvis, procedūras, kas tiek veiktas, tās noņemot, ir jāatkārto attiecīgi apgrieztā secībā. Uzstādot durvis, noteikti aizveriet eņģu ligzdas skavas.

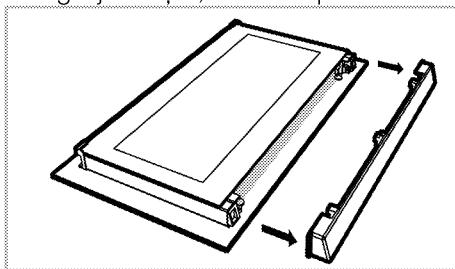
### **Cepeškrāsns durvju iekšēja stikla noņemšana**

Tirīšanai var noņemt izstrādājuma priekšējo durvju iekšējo stiklu.

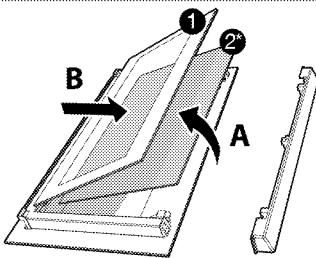
1. Atveriet cepeškrāsns durvis.



2. Noņemiet plastmasas detaļu, kas piestiprināta pie priekšējo durvju augšējās daļas, velkot to pret sevi.



3. Kā parādīts attēlā, viegli paceliet iekšējo stiklu (1) virzienā uz 'A' un pēc tam noņemiet, velkot virzienā uz 'B'.



- 1 lekšējais stikla panelis
- 2\* lekšējais stikla panelis (lespējams, ka tā nav jūsu izstrādājumā.)
- 4.Ja jūsu izstrādājumam ir iekšējais stikls (2), atkārtojiet to pašu procesu, lai to atdalītu (2).
- 5.Pirmais durvju pārgrupēšanas solis ir iekšējā stikla (2) samontēšana.  
Novietojiet stikla slīpo malu, lai tā saskartos ar plastmasas spraugas slīpoto malu. (Ja jūsu izstrādājumam ir iekšējais stikls), iekšējais stikls (2) jāpiestiprina pie plastmasas spraugas, kas ir vistuvāk iekšējam stiklam (1).
- 6.Samontējot iekšējo stiklu (1), pievērsiet uzmanību, lai stikla iespiestā puse būtu novietota uz iekšējā stikla. Ir svarīgi novietot iekšējā stikla (1) apakšējos stūrus tā, lai tie saskartos ar apakšējām plastmasas spraugām.
- 7.Bidiet plastmasas detaļu rāmja virzienā, līdz atskan "klikšķa" skāna.

## Cepēškrāsns lampas tīrišana

Ja cepeškrāsns lampas stikla durvis gatavošanas vietā kļūst netīras, notīriet ar trauku mazgāšanas līdzekli, siltu ūdeni un mīkstu drāniņu vai sūkli un nosusiniet ar sausu drānu. Cepēškrāsns lampas atteices gadījumā varat nomainīt cepeškrāsns lampu, ievērojot sekojošās sadalas.

## Cepēškrāsns lampas nomainīta

### **⚠ Vispārīgi brīdinājumi**

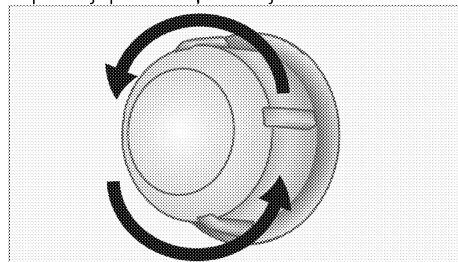
- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska pirms cepeškrāsns

lampas nomainītas, atvienojet elektrisko savienotāju un uzugaidiet, līdz cepeškrāsns atdziest. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

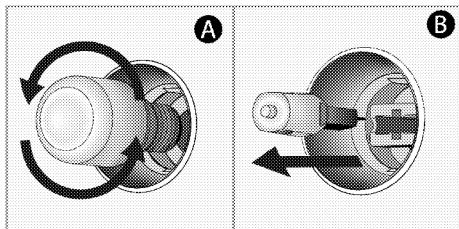
- Šajā krāsnī tiek izmantota kvēlpuldze, kuras jauda ir mazāka par 40 W, augstums mazāks par 60 mm, diametrs mazāks par 30 mm, vai halogēna lampa ar ligzdu G9, jauda ir mazāka par 60 W. Lampas ir piemērotas darbam temperatūrā virs 300 ° C. Krāsns lampas var iegūt no pilhvarotiem servisa aģentiem vai tehnīka ar licenci.
- Lampas novietojums var atšķirties no attēlā parādītā.
- Šajā izstrādājumā izmantotā lampa nav piemērota izmantošanai mājas telpu apgaismojumam. Šīs lampas mērķis ir palīdzēt lietotājam redzēt pārtikas produktus.
- Šajā izstrādājumā izmantotajām lampām jāiztur ārkārtīgi fiziski apstākļi, piemēram, temperatūra virs 50°C.

## Ja jūsu cepeškrāsnī ir apaļa lampa,

1. Atvienojet izstrādājumu no elektrotīkla.
2. Noņemiet stikla pārsegu, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.



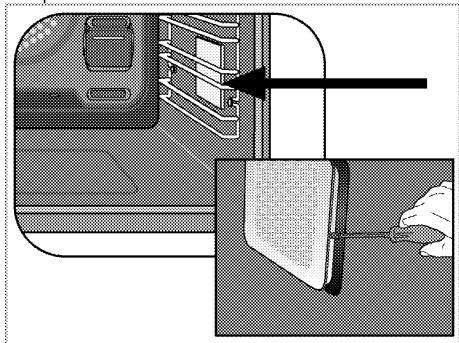
- 3.Ja jūsu cepeškrāsns lampa ir (A) tipa, kā parādīts attēlā zemāk, pagrieziet cepeškrāsns lampu, kā parādīts attēlā, un nomainiet to ar jaunu. Ja tips (B) ir modelis, izvelciet to, kā parādīts attēlā, un nomainiet to ar jaunu.



4.Uzlieciet atpakaļ stikla vāku.

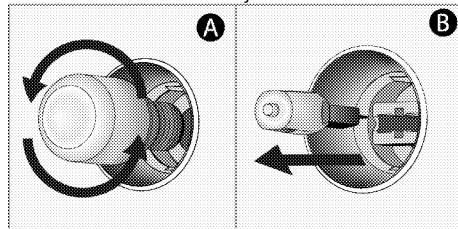
### **Ja jūsu cepeškrāsnī ir kvadrātveida lampa,**

- 1.Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla.
- 2.Nonemiet stieplu plauktus saskaņā ar aprakstu.



3.Ar skrūvgriezi paceliet lampas stikla apvalku.

4.Ja jūsu cepeškrāsns lampa ir (A) tipa, kā parādīts attēlā zemāk, pagrieziet cepeškrāsns lampu, kā parādīts attēlā, un nomainiet to ar jaunu. Ja tips (B) ir modelis, izvelciet to, kā parādīts attēlā, un nomainiet to ar jaunu.



5.Uzlieciet atpakaļ stikla pārsegū un stieplu plauktus.

## **8 Problemu novēršana**

Ja nevarat novērst problēmas, kaut arī esat ieviesis šīs sadaļas instrukcijas, sazinieties ar pilnvaroto servisa aģentu vai tehnīki, kuram ir licence, vai pie izplatītāja, kur esat iegādājies izstrādājumu. Nekad nemēģiniet salabot bojātu izstrādājumu pašu spēkiem.

### **Cepēškrāsns izstaro tvaiku, kad tā tiek izmantota.**

- Ir normāli, ka darbības laikā tvaiks izplūst. >>> *Tā nav klūme.*

### **Gatavošanas laikā rodas ūdens plieni.**

- Tvaiki, kas rodas ēdienu gatavošanas laikā, var kondensēties un veidot ūdens plienus, saskaroties ar izstrādājuma aukstajām virsmām. >>> *Tā nav klūme.*

### **Kaisēšanas un dzesēšanas laikā izstrādājums izdala metāliskus troksnus.**

- Kad metāla daļas tiek uzkarstētas, tās var izplesties un izraisīt troksni. >>> *Tā nav klūme.*

### **Izstrādājums nedarbojas.**

- Tīkla drošinātājam ir defekts vai tas ir nostrādājis. >>> *Pārbaudiet drošinātājus drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, nomainiet vai atiestatiet tos.*
- Izstrādājums nav pievienots (iezemēta) kontaktligzdai. >>> *Pārbaudiet kontaktdakšas savienojumu.*
- Pogas/kloķi/taustiņi vadības panelī nedarbojas. >>> *Ja jūsu izstrādājums ir apriktos ar taustiņu bloķēšanas funkciju, iespējams, ir iespējota taustiņu bloķēšana. Lūdzu, atspējot to.*

### **Cepēškrāsns galsma nedarbojas.**

- Cepēškrāsns lampa ir bojāta. >>> *Nomainiet cepēškrāsns lampu.*
- Strāvas padeve tiek pārtraukta. >>> *Pārbaudiet, vai ir strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, nomainiet vai atiestatiet drošinātājus.*

### **Cepēškrāsns nesildā.**

- Varētu nebūt iestatīta uz noteiktu gatavošanas funkciju un/vai temperatūru. >>> *Iestatiet cepēškrānsi noteiktai gatavošanas funkcijai un/vai temperatūrai.*
- Modeļos, kas aprīkoti ar taimeri, taimeris netiek noregulēts. >>> *Pielāgojiet laiku.*
- Strāvas padeve tiek pārtraukta. >>> *Pārbaudiet, vai ir strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, nomainiet vai atiestatiet drošinātājus.*

### **(Modeļos ar taimeri) Pulksteņa displejs mirgo vai pulksteņa simbols ir ieslēgts.**

- Radies iepriekšējs strāvas pārtraukums. >>> *Pielāgojiet izstrādājuma laiku/slēdzi un atkal to ieslēdziet.*